VORTEX-SCANS.com
#VORTEX @IRC.RCHIGHWAY.NET

TRANSLATOR: GREENMORIYAMA
CLEANER: BIGK40K
REDRAWER: BIGK40K
TYPESETTER: BIGK40K
QUALITY CONTROL: GREENMORIYAMA

CAHE DETECTIVE CLUB

BY TAKESHI FUJISHIRO

ORDER 39: "THE MANIA DOES NOT STOP"

It seems like Risa is giving a rundown... but the topic she speaks of is rather geeky.

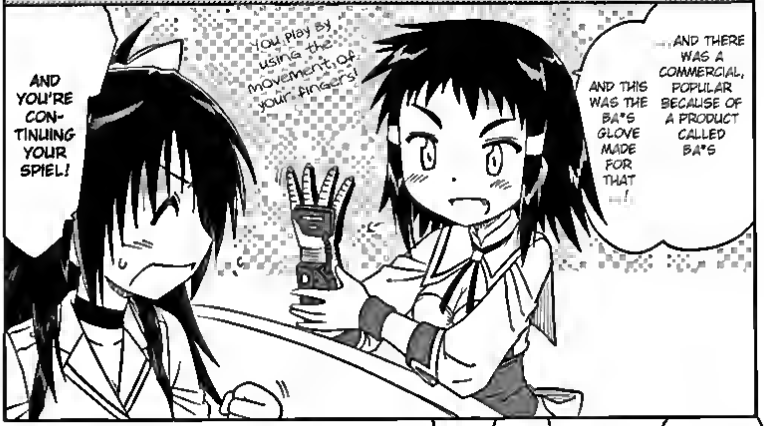
IT BECAME A BATTLE OF SELLING GAMES TO THE CONSUMERS
IT WAS SUCH AN AGE WHERE 2MEGABYTES WAS CONSIDERED A REALLY LARGE AMOUNT TO SELL ON ONE CARD!
THINK ABOUT HOW MANY OF THOSE RETRO GAMES COULD FIT INTO THE 3D* CARD OF TODAY...!!
BUT, BECAUSE OF THAT LIMIT SO MANY GREAT TITLES WERE PUBLISHED
OH GOODNESS, RISA'S MANIAC SWITCH HAS FLIPPED ON
NANA-CHI!
HN? WHAT'S WRONG?
MIYU-CHI'S MANIAC SWITCH IS ON AND I CAN'T STOP HER....!
COME LOOKIE HERE! COMPARED TO THE FIRST GENERATION MONSTERS, THE SECOND GEN ARE MUCH MORE ROUNDED, SUCH AS BER*SMA AND ME**RA...!!
YOU TOO, HUH
ガシ

かへたんていぶ

Order 39: "The Mania Does Not Stop"

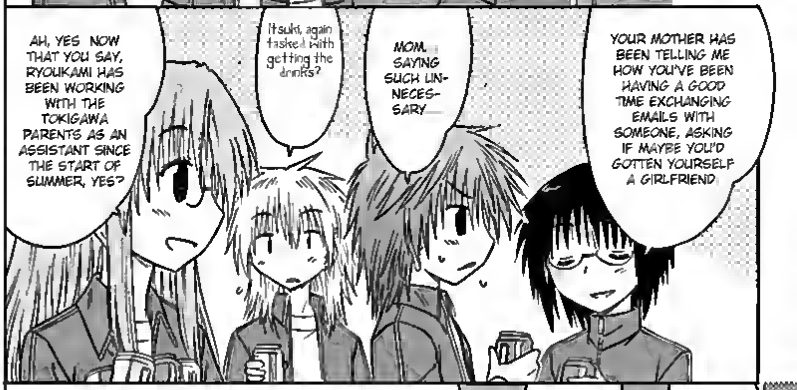
藤代健（ふじしろたけし）

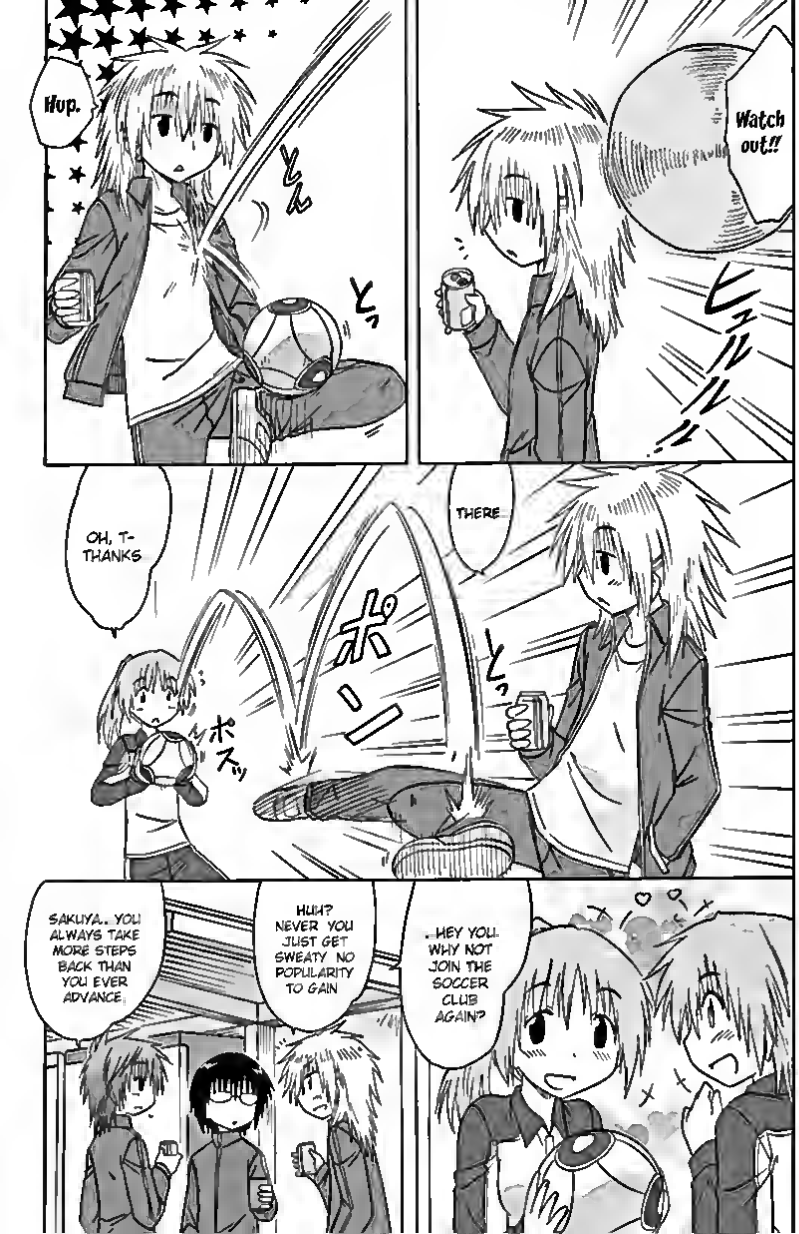
The Meeting Place of Maniacs



IF WE WERE TO DESCRIBE, YOU EAT BY USING MAGIC.
I DON'T EAT IN SUCH AN ILL-MANNERED WAY
YOU'RE RIGHT. NANA-CHI IS MORE ABOUT GOBBLING FOOD DOWN THAN TALKING HER MOUTH UP
ARE YOU?
WHA?
I'M JUST HOLDING BACK FOR EVERY-ONE'S SAKE.
OVER THE TIME THERE'S BEEN MORE AND MORE OF THEM
I'M QUITE SATISFIED IF I'M ABLE TO SEW MY PLUSHIES
NOW THAT WE MENTION IT, NEITHER SHIZUKA NOR EMINA TALK ABOUT THEIR HOBBIES MUCH.
OH, ARE YOU FINE WITH THAT?
THEN WHY DON'T YOU TALK ABOUT YOUR HOBBY THEN? ALL AT ONCE.

Even Now, He Plays Soccer with This Group.

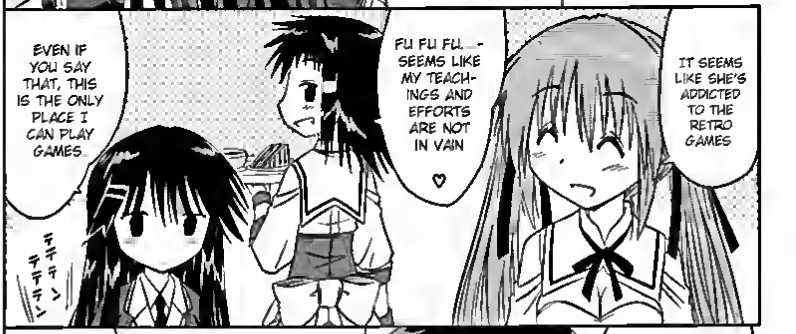


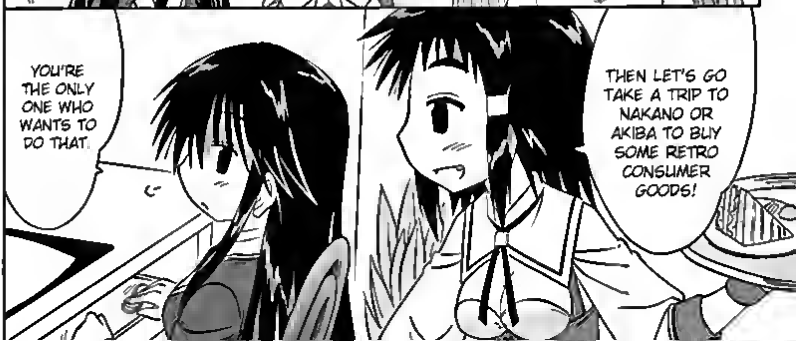

Hup.
とん
とっ
Watch out!!
ヒュルルル!!
OH, T-THANKS
ポン
ポスッ
とっ
THERE
SAKUYA.. YOU ALWAYS TAKE MORE STEPS BACK THAN YOU EVER ADVANCE.
HUH? NEVER YOU JUST GET SWEATY NO POPULARITY TO GAIN
..HEY YOU. WHY NOT JOIN THE SOCCER CLUB AGAIN?

Profiler Classroom

MY HEAD STARTS TO HURT WHEN I HEAR DIFFICULT OR GROTESQUE STORIES, ONE AFTER ANOTHER.
THAT'S WHY I TOLD YOU THAT I WAS HOLDING BACK, KNOWING THIS WOULD HAPPEN
THERE ISN'T THAT MANY PEOPLE WHO ARE AT MY LEVEL OF KNOWLEDGE...
SO YOU WERE HOLDING BACK IN THAT KIND OF MATTER...
ALSO, IT'S NOT APPROPRIATE TO TALK ABOUT MURDER CASES IN FRONT OF THE CUSTOMERS.
OF COURSE IT'S NOT
SO I'M NOT A "CUSTOMER"?
SO EMI-SAN IS CAPABLE OF MAKING SUCH CONSIDERATIONS
WHAT DO YOU MEAN BY THAT!?
NEXT TIME WE SHOULD SEE IF TOMOE-CHAN IS AROUND OR NOT IF THIS EVER HAPPENS AGAIN
OH MY...
I REMEMBER HEARING THAT SHE'S NOT GOOD WITH THIS KIND OF TALK

Touhouin Sisters





IS IT SOME KIND OF MARTIAL ARTS TRAINING?
OH, WHAT IS IT? WHAT DO YOU ENJOY?
WELL, I HAVE MORE THAN ENOUGH TO ENJOY AT HOME
EVEN AT SUCH AN AGE, PLAYING TOGETHER WITH YOUR SISTER, HUH
YEAH
MACHI-SAN HAS BEEN ATTACHED TO HER OLDER SISTER SINCE WE WERE SMALL
WHA?
NOT REALLY. I'VE SAID SO BEFORE. I LOVE PLAYING WITH MY SISTER ♡

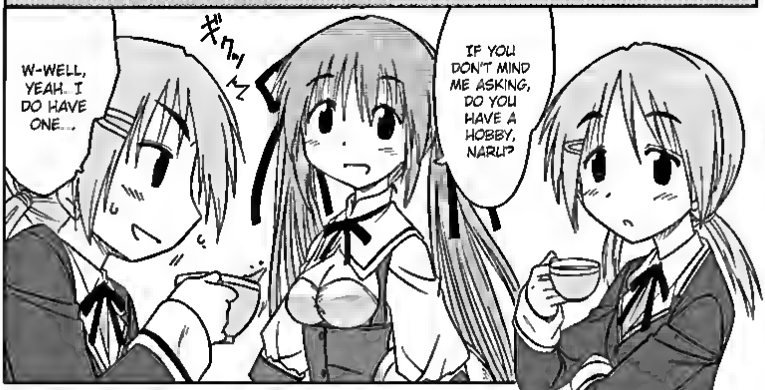
Surrounded this Year by a Troublesome Student President and Little Sister

Yep ♡
OH, IF IT ISN'T MACHI.
WEL-COME TO THE CAFE.
GOOD DAY.
THANKS.
HERE IS YOUR ORDER.
BUT SURELY, WHAT A NICE REACTION
fu fu ♡
I SEE NOW. THIS IS HOW YOU "PLAY" WITH YOUR SISTER.
SO IT'S YOU AGAIN!?
That's usually a cup just for display
EH? BUT MACHI-YAN SAID YOU WANTED TO DRINK WITH THAT CUP.
PFAAH!! WHAT'S WITH THE SIZE OF THIS CUP!? I THOUGHT I WOULD DROWN IN COFFEE!
SHE FINISHES THE DRINK BEFORE MAKING THE INTER-JECTION

His Favorite Genre is Action-Adventure

THE MANGA CLUB HERE FOCUSES ON PARODY SERIES
I'M STRIVING TO BE A PRO SO I WANT TO DRAW SOMETHING ORIGINAL
WOW, SOUNDS AMAZING. ARE YOU ALREADY DRAWING ON YOUR OWN?
YES
HEY HEY, COULD YOU DRAW FOR US SOME BL STUFF?
NO!
You'll get more female fans ♡
I WILL NOT DRAW.
IWATSUKI... WHY DID YOU HAVE TO TELL THE CLUB MEMBERS?
WELL, THEY ASKED IF I KNEW ANYONE WHO COULD DRAW, SO...
YOU DIDN'T NEED TO MENTION ABOUT THE MANGA PART
DAMN, SO TODAY IS YUUTO'S CHICK MAGNET DAY
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?

Hobbies and Practical Benefits



COULD IT BE THAT YOU ALSO SUBMIT FAN MAIL?
YEP, SHE WRITES QUITE A BIT.
DON'T TELL THEM!
NO NEED TO BE EMBARRASSED. I ALSO SUBMIT FAN MAIL TO VOICE ACTING RADIO SHOWS
WELL, IT'S MORE ABOUT WHAT SHE WRITES TO THEM
UGH...
WHAT D'YOU MEAN?
NARU'S FAVORITE SHOW IS THE KIND THAT BRIEFLY INTRODUCES ALL KINDS OF WEIRD PEOPLE
I've been mentioned on it because of her
EH?
COULD IT BE...
AH! NARU'S GONE!
WHEN DID SHE

What a Boomerang Reply

EMINA-SAN, WHEN DID YOU BECOME SO FRIENDLY TO EXCHANGE INFORMATION WITH THE PREZ?
I-I'M SURE THAT SOURCE IS MIYABI-CHAN! ONLY SHE KNEW ABOUT IT!
FU FU FU. I RECEIVED SUCH INFORMATION FROM A SPECIAL SOURCE ACTUALLY♡
AH, SAYAMA-CHAN. WELCOME
がらん
どさっ
YO I'LL TAKE ONE ESPRESSO
WHILE YOU SKILL UP, HE MIGHT GET TAKEN AWAY BY SOME OTHER WOMAN
STILL... RATHER THAN DOING BRIDAL TRAINING, SHOULDN'T YOU TAKE CARE OF THE VERY GROOM YOU'RE CONSIDERING FIRST?
OH NO...

MAKE SURE NOT TO PROCRASTINATE EITHER...

お泊り会に身体測定。
女の子のヒミツ満載です♥

←月刊少年ガンガンで連載中の
「ながされて藍蘭島」21巻も発売中♪

amazon.co.jp　楽天ブックス

ガンガンONLINE

新連載攻勢

ガンガンONLINEのニューフェイスが豊富なラインナップで続々登場!!

2/21 連載開始!!

悪魔曰く俺の嫁

作/宮城りん

ガンガンJOKERとのダブル連載!

悪魔に求婚された少女。けれど、彼女は○○○だったのです。
ラブりそうで、ラブらない、ドS成分多めのラブコメ4コマです!

2013 春 連載開始予定!

2012年最高評価と噂のアドベンチャーゲーム「ルートダブル Before Crime*After Days」をコミカライズ!!

原作:イエティ/レジスタ　企画・開発・監督:中澤 工　シナリオ:月倉秋記
メインキャラクターデザイン:みけおう　作画:桃山ひなこ　© イエティ/Regista

ひと足お先に連載中

12月～1月連載スタート作品

大人気サスペンスホラー・ノベルゲームをコミカライズ!!

NOeSIS

嘘を吐いた記憶の物語

原作/クラシックショコラ
構成/梅原俊介　作画/森之直泰
© 2011 Classic Chocolat

今すぐ作品をチェック

NEW 家の裏でマンボウが死んでる? 初のオリジナルコミックはじめます!!

浮かれバケモノの朗らかな破綻

家の裏でマンボウが死んでる?
原作/タカハシヨウ　作画/電宮ツカサ
© タカハシヨウ&電宮ツカサ/家の裏でマンボウが死んでる?

今すぐ作品をチェック

どこまで続く!? 毎月新連載! 2月以降も注目の作品が目白押し!!

1月期限定
MONTHLY GOGO
プレゼント!!
1月3日～2月6日
2013年を彩り飾る
スペシャルジャンボプレゼント!!
抽選で1名様に計33名に当たる!!
直筆サイン色紙が
なんてプレミアムなプレゼントなんだ…
ココをクリックしてアンケートページへGO!!

THE IDOLM@STER
CINDERELLA GIRLS

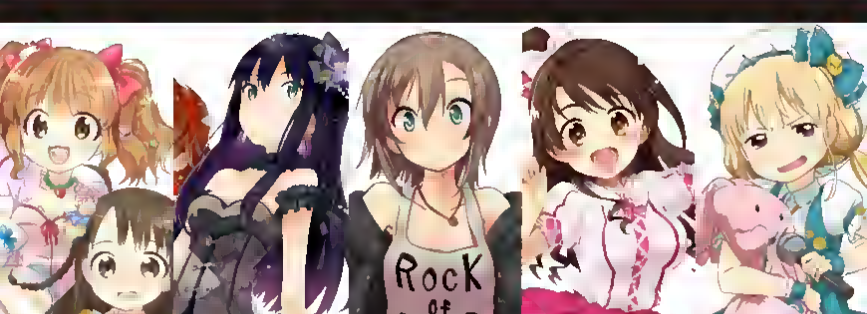
アイドルマスター シンデレラガールズ ×スクウェア・エニックス × SQUARE ENIX

©NBGI

ガンガンONLINEでの「アイドルマスター シンデレラガールズ Shuffle!!」
連載の大好評にお応えして、パワーアップして帰ってきました！

「ガンガンONLINE」「ガンガンJOKER」「ビッグガンガン」「ヤングガンガン」の
5作品が全部読めちゃうのはONLINEだけ★

豪華な執筆陣の手による、コミック版でしか見られないシンデレラ達の物語はこちら!!



アイドルマスターシンデレラガールズ
本日のアイドルさん
月刊ビッグガンガン
公式サイトはこちら

アイドルマスター シンデレラガールズ
ニューフェネレーションズ
月刊ガンガンJOKER
公式サイトはこちら

アイドルマスターシンデレラガールズ
ロッキングガール
月刊ビッグガンガン
公式サイトはこちら

アイドルマスター シンデレラガールズ
あんさんぶる！
ヤングガンガン
公式サイトはこちら

アイドルマスターシンデレラガールズ
Shuffle!!
ガンガンONLINE
公式サイトはこちら